

Rimage® Professional 3400 Setup and Installation Guide

Professional 3400 running Rimage Standalone Software



Before you begin:

This document describes how to set up your Rimage Professional 3400 system to run Rimage Standalone Software version 8.3 and above. The 3400 is part of the Rimage Professional series.

The instructions in this document are intended for people who are familiar with hardware setup, software installation, and Windows operating systems. If you do not understand the procedures in this document, ask your computer technician for help.

Documents referenced in this procedure are found on the Rimage Professional 3400/5400N User Guide disc included with your system and are also available online at www.rimage.com/support. From the **Support** menu select: **Professional Series > Professional 3400 > User Manuals** tab.

! Important!

- Read all setup instructions thoroughly before you begin.
- Save all packing boxes and packing materials for your Rimage system.

📎 Notes:

- The 3400 is a non-embedded autoloader and integrated Everest 400 printer that requires an external PC to be used as the control center. The external PC does not ship with the 3400. Refer to the *Rimage 3400 and 5400N Specifications* document at www.rimage.com/support for minimum PC requirements.
- Your product may not look exactly like the product pictured.
- The term “autoloader” is used throughout this document to refer to the Rimage Professional 3400. The term “printer” refers to the integrated Everest 400 printer. The term “system” refers to both the Professional 3400 autoloader and the Everest 400 printer.
- This product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage 230V.
- Unless otherwise indicated, all Windows navigation statements are Microsoft Windows XP paths. Other operating systems’ navigation paths may differ slightly.

1 Unpack the Accessory Kit

The **Accessory Kit** contains:

- *Rimage Professional 3400 Setup and Installation Guide* (this document)
- *Rimage Product Warranty/Guarantee*
- *Getting Started with Rimage Software* guide
- A/C cord
- USB cord
- Rimage Professional 3400/5400N User Guide disc
- Disc holder with Rimage Standalone Software disc
- Marketing CD

2 Install the Rimage Standalone Software

! **Important!** Do not plug in any cables or cords until instructed to do so.

📎 **Note:** You must have administrative privileges to install the software on the external PC.

- Place the **Rimage Standalone Software disc** in the disc drive of the external PC.

📎 **Note:** If the software installation does not start automatically, select **Run** from the Windows **Start** menu and browse to the **setup.exe** file on the software disc.

- Follow the **on screen prompts** to complete the software installation.

3 Prepare the autoloader

! **Important!** Do not plug in any cables or cords until instructed to do so.

- Remove the **tape** and **packing foam** from the top and side of the autoloader.

- Open the **front door**.



Plastic Packing Braces

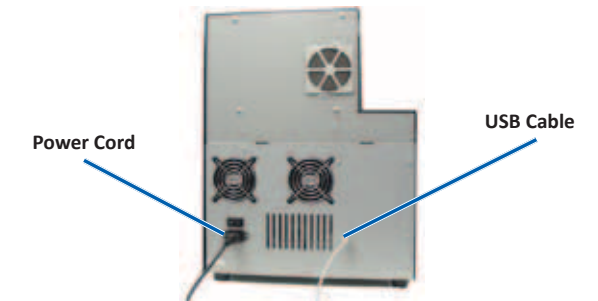
- Remove the **plastic packing braces** from the lift arm and printer tray.

📎 **Note:** you may need to bend the plastic brace in the printer tray slightly to remove it.

- Close the **front door**.

4 Connect the cables and cords

- Connect the **power cord** from the back of the autoloader to a power outlet.
 - ! **Important!** The outlet must be an earth-grounded outlet.
- Connect the **USB cable** from the back of the autoloader to the external control center (PC).



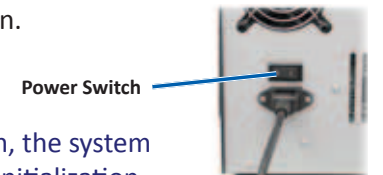
5 Power on the system

- Press the **power switch** on the back of the autoloader. The autoloader powers on.

- Power on the **control center (PC)**.

📎 **Note:** After the system powers on, the system begins the initialization process. Initialization may take up to 5 minutes.

- When the control panel displays “Printer Ribbon Absent” continue to step 5.



6 Install the Everest 400 printer driver

The Everest 400 printer driver installs automatically.

📎 **Note:** If the *New Hardware Wizard* displays, follow the prompts to complete the Wizard and install the Everest 400 printer driver.


7 Prepare the Everest 400 printer


! **Important!** The ribbon carriers cannot be removed from the printer unless the system is powered on.

- Pull down on the **printer cover latch**.
- Lower the **printer cover** to expose the ribbon carriers.

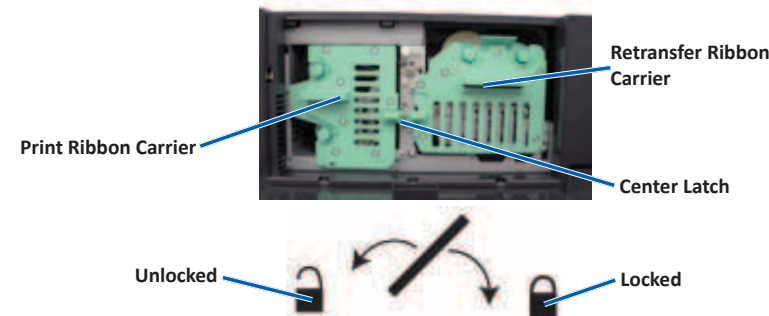


8 Remove the ribbon carriers

 **Note:** For more detailed instructions on replacing print and retransfer ribbons, refer to the *Rimage Professional 3400 and 5400N User Guide*.

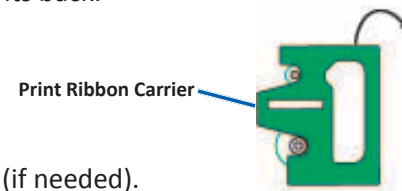
 **Important!** Do not attempt to remove the ribbon carriers from the printer unless the system is powered on.

- Turn the **center latch** counterclockwise to unlock it.
- Pull the **print ribbon carrier** or **retransfer ribbon carrier** to remove it from the printer.



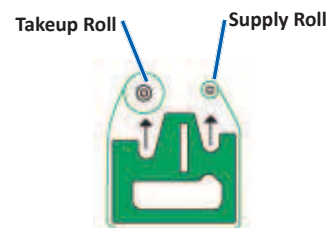
9 Install or replace the print ribbons

- Lay the **print ribbon carrier** on its back.



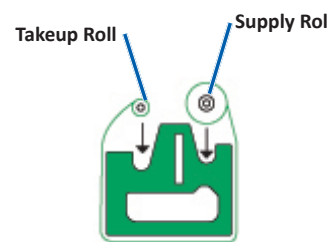
- Remove the **used print ribbon** (if needed).

- Pull up on **supply roll** and **takeup roll**.
- Remove the **ribbon** from the carrier.



- Install the **new print ribbon**.

- With the supply roll on the right side, and the takeup roll on the left side, unroll a **few inches of ribbon**.



- Place the **print ribbon carrier** on top of the exposed ribbon.

- Place the **supply roll** on the carrier and push down to snap it into place.

- Place the **takeup roll** on the carrier and push down to snap it into place.

- Lay the **print ribbon carrier** back on its side.

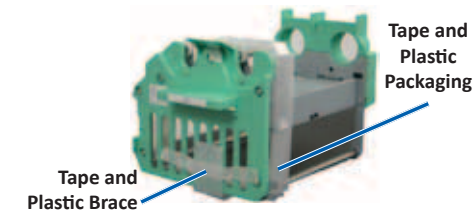


- Return the **print ribbon carrier** to the printer.
- Turn the **center latch** clockwise to secure it.
- Close the **printer cover**.

10 Install or replace the retransfer ribbon

- Remove the **retransfer ribbon carrier** from the autoloader.
- On first use, remove the **packaging** from the retransfer ribbon carrier.

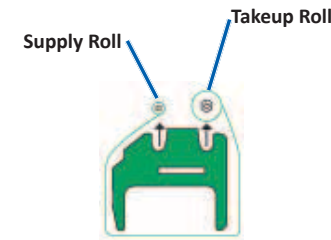
- Remove the **tape** and **plastic brace** from the front of the carrier.



- Remove **tape** and **plastic packaging** from around the outside of the carrier.

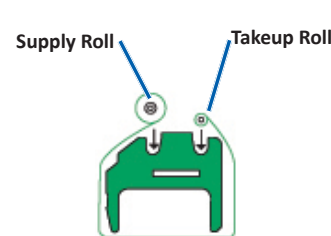
- Remove the **used retransfer ribbon** from the retransfer ribbon carrier (if needed).

- Pull up on the **supply roll** and the **takeup roll**.
- Remove the **ribbon** from the carrier.



- Install the **new retransfer ribbon**.

- With the supply roll on the left side, and the takeup roll on the right side, unroll a **few inches of ribbon**.



- Place the **retransfer ribbon carrier** on top of the exposed ribbon.

- Place the **supply roll** on the carrier and push down to snap it into place.


- Place the **takeup roll** on the carrier and push down to snap it into place.

- Return the **retransfer ribbon carrier** to the autoloader.
- Turn the **center latch** clockwise to secure the carrier.
- Close the **printer cover**.

11 Test and verify

Use Rimage QuickDisc to run a 3-disc test job to verify that the system is operating correctly. Refer to the *Getting Started with Rimage Software* document included on the Rimage Professional 3400/5400N User Guide disc.

12 Register the Rimage system

 **Important!** Make sure to register your system so that Rimage can notify you of upgrades as they become available.

Product registration and warranty activation is available at www.rimage.com/support/warranty-registration.

13 Learn more

- These documents are available on the **Rimage Professional 3400/5400N User Guide Disc** that shipped with your autoloader:

- Rimage Professional 3400 and 5400N User Guide*
- Getting Started with Your Rimage Software*
- Rimage Advanced Setup (Networking) Guide*
- Diagnostic Test Instructions*

Access these documents by placing the **User Guide disc** in the disc drive of a PC.

 **Note:** If the User Guide menu does not display automatically, select **Run** from the Windows **Start** menu and browse to the **Home.htm** file on the software disc.

- For information about operating and maintaining the 3400, refer to the *Rimage Professional 3400 and 5400N User Guide*.

- For additional support and product information, go to www.rimage.com/support.

Rimage® Professional 3400 – Einrichtungs- und Installationsanleitung Professional 3400 mit Rimage Standalone Software



Voraussetzungen:

In diesem Dokument wird die Einrichtung Ihres Rimage Professional 3400-Systems für den Betrieb mit der Rimage Standalone Software Version 8.3 und höher beschrieben. Der 3400 ist Teil der Rimage Professional-Serie.

Die Anweisungen in diesem Dokument sind für Personen vorgesehen, die mit Hardwareeinrichtung, Softwareinstallation und Windows-Betriebssystemen vertraut sind. Wenn Sie die in diesem Dokument beschriebenen Abläufe nicht verstehen, wenden Sie sich an Ihren Computertechniker.

Die Dokumente, auf die in dieser Anleitung verwiesen wird, finden Sie auf der Rimage Professional 3400/5400N-Benutzerhandbuch-Disc, die Sie mit Ihrem System erhalten haben. Zudem können Sie sie online unter www.rimage.com/support abrufen. Wählen Sie im Menü **Support** die Option **Professional Series** (Professional-Serie) > **Professional 3400** > **User Manuals** (Benutzerhandbücher).

- ! **Wichtig!**
 - Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einrichtung und Installation beginnen.
 - Heben Sie alle Verpackungsmaterialien Ihres Rimage-Systems auf.

- 📎 **Hinweise:**
 - Der 3400 ist eine nicht-integrierte Roboter-Station mit integriertem Everest 400-Drucker, für die ein externer PC als Control Center erforderlich ist. Der externe PC ist nicht im Lieferumfang des 3400 enthalten. Die Mindestanforderungen für den PC entnehmen Sie dem Dokument *Rimage 3400 und 5400N – Spezifikationen* unter www.rimage.com/support.
 - Ihr Produkt weicht möglicherweise leicht vom abgebildeten Produkt ab.
 - Die in diesem Dokument verwendete Bezeichnung „Roboter-Station“ bezieht sich auf den Rimage Professional 3400. Die Bezeichnung „Drucker“ bezieht sich auf den integrierten Everest 400-Drucker. Der Begriff „System“ bezieht sich sowohl auf die Roboter-Station Professional 3400N als auch auf den Everest 400-Drucker.
 - Dieses Produkt ist auch für ein IT-Energieverteilungssystem mit einer Leiter-Leiter-Spannung von 230 V vorgesehen.
 - Sofern nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen Windows-Navigationsangaben um Microsoft Windows XP-Pfade. In anderen Betriebssystemen können die Navigationspfade geringfügig abweichen.

1 Auspacken des Zubehörsatzes

Der **Zubehörsatz** enthält Folgendes:

- Rimage Professional 3400-Einrichtungs- und Installationsanleitung (dieses Dokument)
- Rimage-Produktgarantie
- Einführungshandbuch der Rimage-Software
- Netzkabel
- USB-Kabel
- Rimage Professional 3400 und 5400N – Benutzerhandbuch-Disc
- Disc-Hülle mit Rimage Standalone Software-Disc
- Marketing-CD

2 Installation der Rimage Standalone Software

- ! **Wichtig!** Stecken Sie Kabel erst ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

📎 **Hinweis:** Zur Installation der Software auf dem externen PC müssen Sie über lokale Administratorrechte verfügen.

- Legen Sie die **Rimage Standalone Software-CD** in das Laufwerk des externen PCs ein.

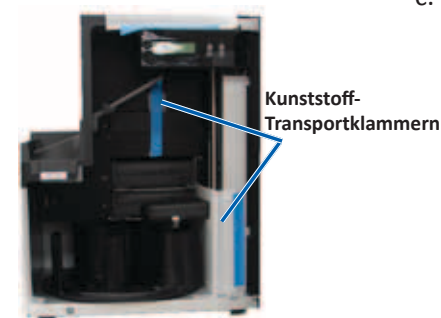
📎 **Hinweis:** Wird die Installation der Software nicht automatisch gestartet, wählen Sie im Windows-Menü **Start** die Option **Run** (Ausführen), und wählen Sie auf der Software-CD die Datei **setup.exe** aus.

- Befolgen Sie die **Anweisungen auf dem Bildschirm**, um die Installation der Software durchzuführen.

3 Vorbereiten der Roboter-Station

- ! **Wichtig!** Stecken Sie Kabel erst ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

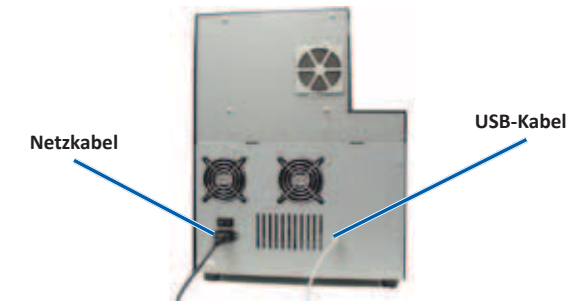
- Nehmen Sie das **Klebeband** und das **Styropor** von der Oberseite und von den Seiten der Roboter-Station ab.



- Entfernen Sie die **Kunststoff-Transportklammern** vom Roboterarm und von der Druckerschublade.
- 📎 **Hinweis:** Unter Umständen müssen Sie die Kunststoffklammer in der Druckerschublade etwas biegen, um sie herausnehmen zu können.
- Schließen Sie die **vordere Gehäusetür**.

4 Anschließen der Kabel

- Schließen Sie das **Netzkabel** von der Rückseite der Roboter-Station an einer Steckdose an.
 - ! **Wichtig!** Die Steckdose muss geerdet sein.
- Schließen Sie das **USB-Kabel** von der Rückseite der Roboter-Station an das externe Control Center (den PC) an.



5 Einschalten des Systems

- Drücken Sie den **Netzschalter** auf der Rückseite der Roboter-Station. Die Roboter-Station wird eingeschaltet.
- Schalten Sie das **Control Center (den PC)** ein.
 - 📎 **Hinweis:** Sobald das System eingeschaltet ist, beginnt es mit dem Initialisierungsprozess. Die Initialisierung kann bis zu 5 Minuten dauern.
- Wenn im Bedienfeld die Meldung „Printer Ribbon Absent“ (Kein Druckband eingelegt) angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 5 fort.



6 Installation des Everest 400-Druckertreibers

Der Everest 400-Druckertreiber wird automatisch installiert.

📎 **Hinweis:** Wenn der *Assistent für neue Hardware* angezeigt wird, befolgen Sie die Anweisungen des Assistenten, um den Everest 400-Druckertreiber zu installieren.


7 Vorbereiten des Everest 400


- ! **Wichtig!** Die Druckbandträger können nur aus dem Drucker herausgenommen werden, wenn das System eingeschaltet ist.

- Ziehen Sie die **Verriegelung der Druckerabdeckung** nach unten.
- Klappen Sie die **Druckerabdeckung** nach unten, um Zugang zu den Bandträgern zu erhalten.

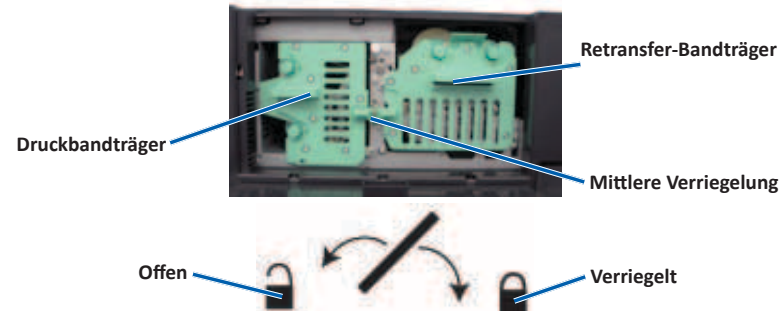


8 Herausnehmen der Bandträger

 **Hinweis:** Genauere Anweisungen zum Austauschen von Druck- und Retransfer-Bändern finden Sie im *Rimage Professional 3400 und 5400N-Benutzerhandbuch*.

 **Wichtig!** Versuchen Sie nicht, die Bandträger aus dem Drucker herauszunehmen, solange das System ausgeschaltet ist.

- Drehen Sie die **mittlere Verriegelung** gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln.
- Ziehen Sie den **Druckbandträger** bzw. den **Retransfer-Bandträger** aus dem Drucker heraus.



9 Einsetzen oder Austauschen der Druckbänder

- Legen Sie den **Druckbandträger** mit der Rückseite nach unten ab.

- Entfernen Sie das **gebrauchte Druckband** (falls erforderlich).

- Ziehen Sie die Zuführungsrolle und die Aufnahmerolle nach oben.
- Entfernen Sie das Band vom Träger.

- Legen Sie das **neue Druckband** ein.

- Rollen Sie das Band der Zuführungsrolle (rechts) und der Aufnahmerolle (links) einige Zentimeter weit ab.

- Setzen Sie den Druckbandträger auf das freigelegte Band.

- Setzen Sie die Zuführungsrolle auf den Träger und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

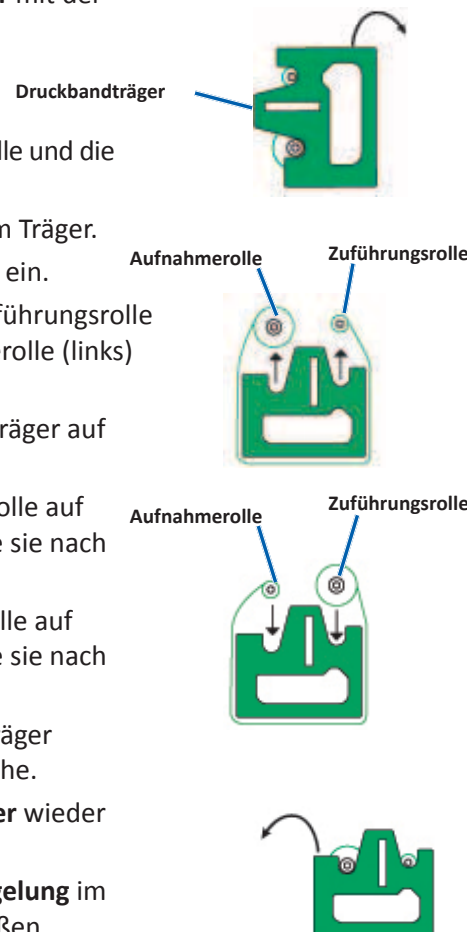
- Setzen Sie die Aufnahmerolle auf den Träger und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

- Legen Sie den Druckbandträger wieder auf seine Seitenfläche.

- Setzen Sie den **Druckbandträger** wieder in den Drucker ein.

- Drehen Sie die **mittlere Verriegelung** im Uhrzeigersinn, um sie zu schließen.

- Schließen Sie die **Druckerabdeckung**.



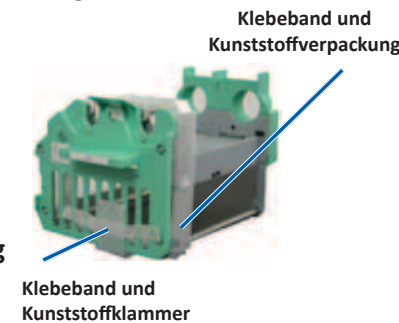
10 Einsetzen oder Austauschen des Retransfer-Bands

- Nehmen Sie den **Retransfer-Bandträger** aus der Roboter-Station.

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung alle **Verpackungsmaterialien** vom Retransfer-Bandträger.

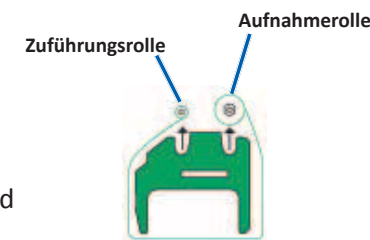
- Entfernen Sie das **Klebeband** und die **Kunststoffklammer** vorne am Träger.

- Entfernen Sie das **Klebeband** und die **Kunststoffverpackung** um den Träger.



- Entfernen Sie das **gebrauchte Retransfer-Band** aus dem Retransfer-Bandträger (falls erforderlich).

- Ziehen Sie die **Zuführungsrolle** und die **Aufnahmerolle** nach oben.
- Entfernen Sie das **Band** vom Träger.



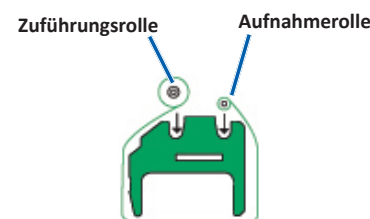
- Legen Sie das **neue Retransfer-Band** ein.

- Rollen Sie das Band der Zuführungsrolle (links) und der Aufnahmerolle (rechts) **einige Zentimeter** weit ab.

- Setzen Sie den **Retransfer-Bandträger** auf das freigelegte Band.

- Setzen Sie die **Zuführungsrolle** auf den Träger und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

- Setzen Sie die **Aufnahmerolle** auf den Träger und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.



- Setzen Sie den **Retransfer-Bandträger** wieder in die Roboter-Station ein.


- Drehen Sie die **mittlere Verriegelung** im Uhrzeigersinn, um den Bandträger zu befestigen.

- Schließen Sie die **Druckerabdeckung**.

11 Testen und Prüfen

Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems, indem Sie mit Rimage QuickDisc einen 3-Disc-Testauftrag ausführen. Weitere Informationen finden Sie im *Einführungshandbuch der Rimage-Software*, das auf der Rimage Professional 3400/5400N-Benutzerhandbuch-Disc enthalten ist.

12 Registrieren des Rimage-Systems

 **Wichtig!** Registrieren Sie Ihr System, damit wir Sie über neue Upgrades informieren können.


Die Produktregistrierung und die Garantieaktivierung können Sie hier durchführen: www.rimage.com/support/warranty-registration.

13 Weitere Informationen

- Die folgenden Dokumente sind auf der **Rimage Professional 3400/5400N-Benutzerhandbuch-Disc** enthalten, die Sie mit der Roboter-Station erhalten haben:

- Rimage Professional 3400 und 5400N – Benutzerhandbuch*
- Einführungshandbuch der Rimage-Software*
- Rimage-Handbuch für das erweiterte Setup (Netzwerke)*
- Diagnostest-Anleitung*

Zum Aufrufen dieser Dokumente legen Sie die **Benutzerhandbuch-Disc** in das Disc-Laufwerk eines PCs ein.

 **Hinweis:** Sollte das Menü „User Guide“ (Benutzerhandbuch) nicht automatisch gestartet werden, klicken Sie im Windows-Menü **Start** auf **Run** (Ausführen), und wählen Sie die Datei **Home.htm** auf der Software-Disc aus.

- Informationen über den Betrieb und die Wartung des 3400 finden Sie im *Rimage Professional 3400 und 5400N-Benutzerhandbuch*.

- Weitere Support- und Produktinformationen erhalten Sie unter www.rimage.com/support.

Guide d'installation et de configuration du Rimage® Professional 3400

Professional 3400 exécutant le logiciel Rimage autonome



Avant de commencer :

Ce document explique comment configurer votre système Rimage Professional 3400 pour exécuter le logiciel Rimage autonome version 8.3 (ou ultérieure). Le 3400 fait partie des produits de la série Rimage Professional.

Ce document est destiné aux personnes familiarisées avec la configuration du matériel, avec l'installation des logiciels et avec l'utilisation des systèmes d'exploitation Windows. Si vous ne comprenez pas les procédures décrites dans ce document, demandez de l'aide à un spécialiste en informatique.

Les documents mentionnés dans cette procédure sont disponibles sur le CD du Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N, inclus avec votre système et également disponible en ligne à l'adresse suivante : www.rimage.com/support. Dans le menu **Support** (Assistance) sélectionnez : **Professional Series** (Série Professional) > **Professional 3400** > onglet **User Manuals** (Manuels d'utilisation).

! Important !

- Lisez attentivement les instructions de configuration avant de commencer.
- Conservez tous les cartons et le papier d'emballage de votre système Rimage.

Remarques :

- Le 3400 est constitué d'un chargeur automatique non intégré et d'une imprimante Everest 400 intégrée ; il nécessite un PC externe utilisé comme centre de contrôle. Le PC externe n'est pas fourni avec le 3400. Pour la configuration minimale du PC requise, reportez-vous au document *Caractéristiques des Rimage 3400 et 5400N* sur le site www.rimage.com/support.
- Il se peut que votre produit ne soit pas absolument identique à celui illustré dans la présentation.
- Le terme « chargeur automatique » est utilisé tout au long de ce document pour désigner le système Rimage Professional 3400. Le terme « imprimante » désigne l'imprimante Everest 400 intégrée. Le terme « système » désigne à la fois le chargeur automatique Professional 3400 et l'imprimante Everest 400.
- Ce produit est conçu pour un système de répartition électrique informatique avec une tension phase-phase 230 V.
- Sauf indication contraire, toutes les instructions de navigation Windows se rapportent à des chemins d'accès XP. La navigation dans les autres systèmes d'exploitation peut différer légèrement.

1 Déballage du kit d'accessoires

Le **kit d'accessoires** comprend les éléments suivants :

- Guide d'installation et de configuration du Rimage Professional 3400 (ce document)
- Garantie de produit Rimage
- Guide *Getting Started with Rimage Software* (Mise en route du logiciel Rimage)
- Cordon d'alimentation
- Câble USB
- Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N (sur CD)
- CD du logiciel autonome Rimage dans son boîtier
- CD marketing

2 Installation du logiciel Rimage autonome

! **Important !** Ne branchez aucun câble avant d'y être invité.

Remarque : Vous devez posséder des droits d'administrateur pour installer le logiciel sur le PC.

- a. Placez le **disque du logiciel Rimage autonome** dans le lecteur de disque du PC externe.

Remarque : Si l'installation du logiciel ne démarre pas automatiquement, sélectionnez **Run** (Exécuter) dans le menu **Start** (Démarrer) de Windows et recherchez le fichier **setup.exe** sur le disque du logiciel.

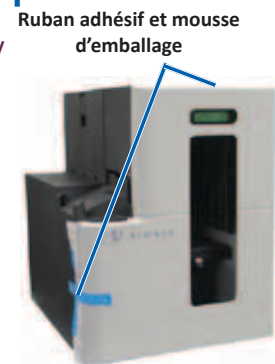
- b. Suivez les **invites à l'écran** pour terminer l'installation du logiciel.

3 Préparation du chargeur automatique

! **Important !** Ne branchez aucun câble avant d'y être invité.

- a. Retirez le **ruban adhésif** et la **mousse d'emballage** des parties supérieure et latérale du chargeur automatique.

- b. Ouvrez la **porte avant**.



Éléments d'emballage en plastique

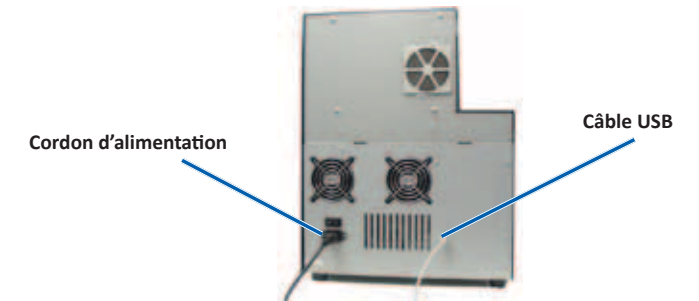
- c. Retirez les **éléments d'emballage en plastique** du bras de levage et du plateau de l'imprimante.

Remarque : Vous devrez peut-être plier légèrement l'élément en plastique du plateau d'imprimante pour le retirer.

- d. Refermez la **porte avant**.

4 Raccordement des câbles et des cordons

- a. Raccordez le **cordon d'alimentation** du chargeur automatique à une prise secteur.
! **Important !** La prise doit être reliée à la terre.
- b. Raccordez le **câble USB** du chargeur automatique au centre de contrôle externe (PC).



5 Mise sous tension du système

- a. Appuyez sur l'**interrupteur d'alimentation** situé sur la face arrière du chargeur automatique. Le chargeur automatique est mis sous tension.
- b. Mettez le **centre de contrôle (PC)** sous tension.
Remarque : Le système est mis sous tension et commence sa procédure d'initialisation. L'initialisation peut durer jusqu'à 5 minutes.
- c. Lorsque le message « Printer Ribbon Absent » (Ruban d'impression absent) s'affiche sur le panneau de commande, passez à l'étape 5.



6 Installation du pilote de l'imprimante Everest 400

Le pilote de l'imprimante Everest 400 est installé automatiquement.

Remarque : Si l'assistant *New Hardware Wizard* (Nouveau matériel détecté) s'affiche, suivez les instructions et installez le pilote de l'imprimante Everest 400.



7 Préparation de l'imprimante Everest 400

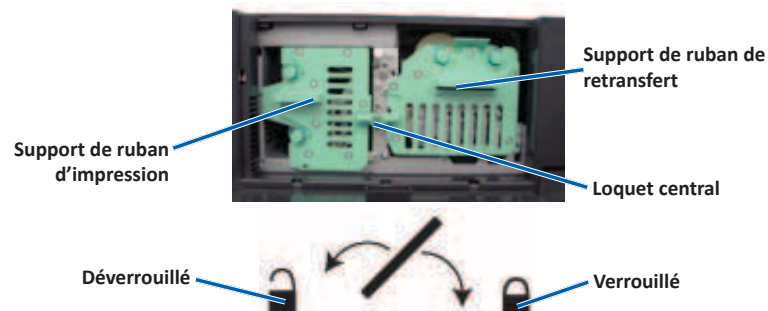
! **Important !** Veillez à mettre le système sous tension avant de retirer les supports de ruban de l'imprimante.

- a. Tirez le **loquet du capot de l'imprimante** vers le bas.
- b. Abaissez le **capot de l'imprimante** pour accéder aux supports des rubans.



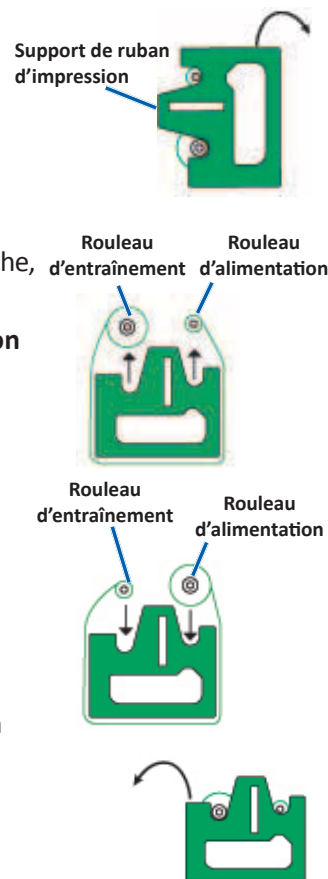
8 Retrait des supports des rubans

-  **Remarque :** Pour des instructions détaillées sur le remplacement des rubans d'impression et de retransfert, reportez-vous au *Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N*.
-  **Important !** Veillez à mettre le système sous tension avant de retirer les supports de ruban de l'imprimante.
- Tournez le **loquet central** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller.
 - Tirez sur le **support de ruban d'impression** ou le **support de ruban de retransfert** pour le retirer de l'imprimante.



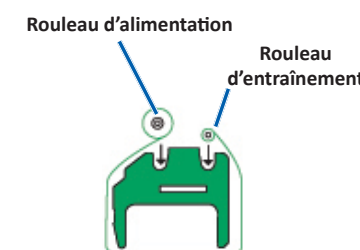
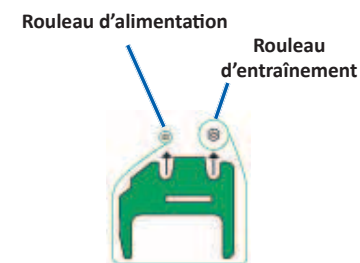
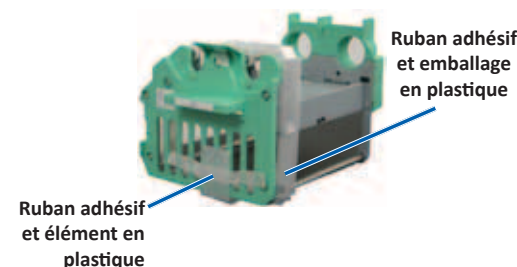
9 Installation ou remplacement des rubans d'impression

- Posez le **support de ruban d'impression** sur la face arrière.
- Retirez le **ruban d'impression usagé** (si besoin est).
 - Soulevez le **rouleau d'alimentation** et le **rouleau d'entraînement**.
 - Retirez le **ruban** du support.
- Installez le **nouveau ruban d'impression**.
 - Le rouleau d'alimentation étant placé à droite et le rouleau d'entraînement à gauche, déroulez **plusieurs centimètres de ruban**.
 - Placez le **support de ruban d'impression** au-dessus du ruban exposé.
 - Placez le **rouleau d'alimentation** sur le support et appuyez dessus pour l'enclencher en position.
 - Placez le **rouleau d'entraînement** sur le support et appuyez dessus pour l'enclencher en position.
 - Remettez le **support de ruban d'impression** sur le côté.
- Remettez le **support de ruban d'impression** dans l'imprimante.
- Tournez le **loquet central** dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
- Refermez le **capot de l'imprimante**.



10 Installation ou remplacement du ruban de retransfert


- Retirez le **support de ruban de retransfert** du chargeur automatique.
- Lors de la première utilisation, retirez l'**emballage** du support de ruban de retransfert.
 - Retirez le **ruban adhésif** et l'**élément en plastique** de la partie avant du support.
 - Retirez le **ruban adhésif** et l'**emballage en plastique** de la partie arrière du support.
- Retirez le **ruban de retransfert usagé de son support** (si besoin est).
 - Soulevez le **rouleau d'alimentation** et le **rouleau d'entraînement**.
 - Retirez le **ruban** du support.
- Installez le **nouveau ruban de retransfert**.
 - Le rouleau d'alimentation étant placé à gauche et le rouleau d'entraînement à droite, déroulez **plusieurs centimètres de ruban**.
 - Placez le **support de ruban de retransfert** au-dessus du ruban exposé.
 - Placez le **rouleau d'alimentation** sur le support et appuyez dessus pour l'enclencher en position.
 - Placez le **rouleau d'entraînement** sur le support et appuyez dessus pour l'enclencher en position.
- Remettez le **support de ruban de retransfert** dans le chargeur automatique.
- Tournez le **loquet central** dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le support.
- Refermez le **capot de l'imprimante**.




11 Test et vérification

Lancez un test de 3 disques avec QuickDisc afin de vérifier que le système fonctionne correctement. Reportez-vous au guide *Mise en route du logiciel Rimage* inclus sur le CD du Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N.

12 Enregistrement du système Rimage

-  **Important !** Veillez à enregistrer votre système afin que Rimage puisse vous avertir des mises à niveau au fur et à mesure qu'elles sont disponibles.
- Pour l'enregistrement du produit et l'activation de la garantie, rendez-vous sur le site www.rimage.com/support/warranty-registration.

13 Pour en savoir plus

- Les documents ci-dessous sont disponibles sur le **disque du guide d'utilisation des 3400/5400N** fourni avec votre chargeur automatique :
 - Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N*
 - Mise en route du logiciel Rimage*
 - Guide de configuration avancée (mise en réseau)*
 - Instructions relatives aux tests de diagnostic*
- Pour accéder à ces documents, placez le **disque du guide d'utilisation** dans le lecteur de disque d'un PC.
-  **Remarque :** Si le guide d'utilisation ne s'affiche pas automatiquement, sélectionnez **Run** (Exécuter) dans le menu **Start** (Démarrer) de Windows et recherchez le fichier **Home.htm** sur le disque du logiciel.
- Pour de plus amples informations sur le fonctionnement et la maintenance du système 3400, reportez-vous au *Guide d'utilisation des Rimage Professional 3400 et 5400N*.
 - Pour de plus amples informations sur l'assistance et le produit, rendez-vous sur le site www.rimage.com/support.

Guía de configuración e instalación de Rimage® Professional 3400

Sistema Professional 3400 con software independiente de Rimage



Antes de comenzar:

Este documento describe cómo configurar su sistema Rimage Professional 3400 para utilizar la versión 8.3 y superior del software independiente de Rimage. El 3400 forma parte de la serie Rimage Professional.

Las instrucciones de este documento están destinadas a personas que están familiarizadas con la configuración de hardware, la instalación de software y los sistemas operativos de Windows. Si no comprende los procedimientos detallados en este documento, solicite ayuda a su técnico en computación.

Los documentos a los que hace referencia este procedimiento se encuentran en el disco de la Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N que se incluye con su sistema. También están disponibles en línea en www.rimage.com/support. En el menú **Support** (Soporte), seleccione: **Professional Series** (Serie Professional) > **Professional 3400** > ficha **User Manuals** (Manuales de usuario).

⚠ Importante.

- Antes de comenzar, lea detenidamente todas las instrucciones de configuración.
- Guarde los materiales y las cajas de embalaje de su sistema Rimage.

📌 Notas:

- El 3400 es un autoloader no incorporado y una impresora Everest 400 integrada que requiere el uso de un equipo externo como centro de control. El equipo externo no se incluye con el 3400. Para ver los requisitos mínimos del equipo, consulte el documento de *Especificaciones de Rimage 3400 y 5400N* en www.rimage.com/support.
- Es posible que su producto no tenga exactamente la misma apariencia que la que se muestra en la imagen.
- En todo este documento, el término "autoloader" se utiliza para hacer referencia al Rimage Professional 3400. El término "impresora" hace referencia a la impresora Everest 400 integrada. El término "sistema" hace referencia tanto al autoloader Professional 3400 como a la impresora Everest 400.
- Además, este producto está diseñado para un sistema de distribución de energía de TI con un voltaje fase a fase de 230 V.
- A menos que se indique lo contrario, todas las instrucciones de navegación de Windows corresponden a rutas de Microsoft Windows XP. Las rutas de navegación de otros sistemas operativos pueden presentar algunas diferencias.

1 Desembalaje del kit de accesorios

El **kit de accesorios** incluye:

- Guía de configuración e instalación de Rimage Professional 3400 (este documento)
- Garantía del producto Rimage
- Guía *Procedimientos iniciales del software de Rimage*
- Cable de C/A
- Cable USB
- Disco de la Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N
- Sujetador del disco con el disco del software independiente de Rimage
- CD de marketing

2 Instalación del software independiente de Rimage

⚠ **Importante.** No conecte ningún cable hasta que reciba instrucciones para hacerlo.

📌 **Nota:** debe tener privilegios de administrador para instalar el software en el equipo externo.

a. Coloque el **disco del software independiente de Rimage** en la unidad de disco del equipo externo.

📌 **Nota:** si la instalación del software no se inicia automáticamente, seleccione **Run** (Ejecutar) en el menú **Start** (Inicio) de Windows y busque el archivo **setup.exe** en el disco del software.

b. Siga las **instrucciones en pantalla** para completar la instalación del software.

3 Preparación del autoloader

⚠ **Importante.** No conecte ningún cable hasta que reciba instrucciones para hacerlo.

a. Extraiga la **cinta** y la **espuma de embalaje** que se encuentran en la parte superior y lateral del autoloader.

b. Abra la **puerta delantera**.



Refuerzos plásticos de embalaje

c. Extraiga los **refuerzos plásticos de embalaje** del soporte elevador y de la bandeja de la impresora.

📌 **Nota:** tal vez deba doblar un poco el refuerzo plástico de la bandeja de la impresora para retirarlo.

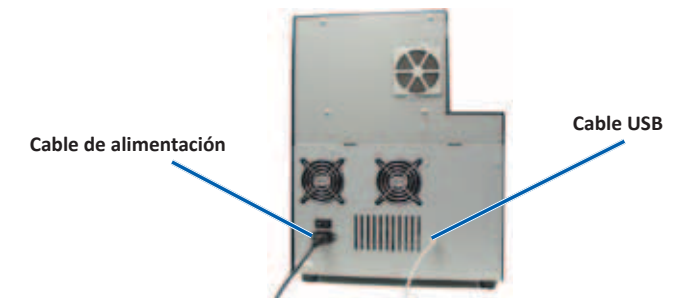
d. Cierre la **puerta delantera**.

4 Conexión de los cables

a. Conecte el **cable de alimentación** de la parte trasera del autoloader a una toma de corriente.

⚠ **Importante.** La toma de corriente debe estar conectada a tierra.

b. Conecte el **cable USB** de la parte trasera del autoloader al centro de control externo (equipo).



5 Encendido del sistema

a. Presione el **interruptor de encendido** ubicado en la parte trasera del autoloader. Se encenderá el autoloader.

b. Encienda el **centro de control (equipo)**.

📌 **Nota:** una vez que se encienda, el sistema comenzará el proceso de inicialización. La inicialización puede tardar hasta 5 minutos.

c. Cuando en el panel de control aparezca "Printer Ribbon Absent" (Falta cinta de impresora), continúe con el paso 5.



6 Instalación del controlador de la impresora Everest 400

El controlador de la impresora Everest 400 se instala automáticamente.

📌 **Nota:** si aparece el *New Hardware Wizard* (Asistente de nuevo hardware), siga las instrucciones para completar el Wizard (Asistente) e instalar el controlador de la impresora Everest 400.

7 Preparación de la impresora Everest 400

⚠ **Importante.** No extraiga los soportes de la cinta de la impresora a menos que el sistema esté encendido.

a. Ejercer presión sobre el **seguro de la cubierta de la impresora**.

b. Baje la **cubierta de la impresora** para exponer los soportes de la cinta.

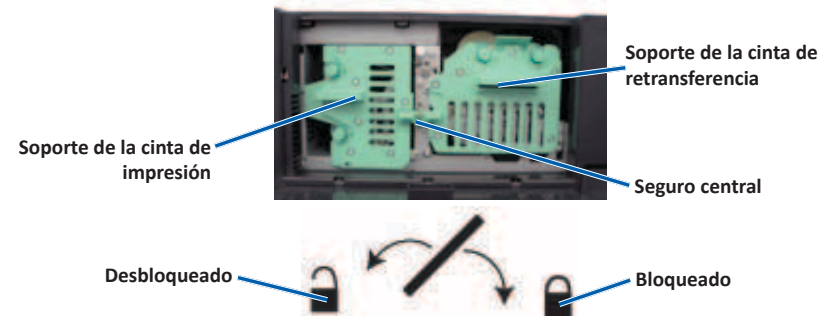


8 Extracción de los soportes de la cinta

📌 **Nota:** si desea obtener instrucciones detalladas sobre cómo sustituir las cintas de impresión y de retransferencia, consulte la *Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N*.

⚠️ **Importante.** No intente extraer los soportes de la cinta de la impresora a menos que el sistema esté encendido.

- Gire el **seguro central** hacia la izquierda para desbloquearlo.
- Tire del **soporte de la cinta de impresión** o del **soporte de la cinta de retransferencia** para quitarlo de la impresora.



9 Instalación o reemplazo de las cintas de impresión

- Apoye el **soporte de la cinta de impresión** sobre su parte trasera.

- Extraiga la **cinta de impresión usada** (si es necesario).

- Levante el **rodillo de suministro** y el **rodillo de recogida**.

- Extraiga la **cinta** del soporte.

- Coloque la **cinta de impresión nueva**.

- Con el rodillo de suministro ubicado en el lado derecho, y el rodillo de recogida en el lado izquierdo, desenrolle **algunas pulgadas de cinta**.

- Coloque el **soporte de la cinta de impresión** sobre la cinta expuesta.

- Coloque el **rodillo de suministro** sobre el soporte y presiónelo para que ajuste correctamente.

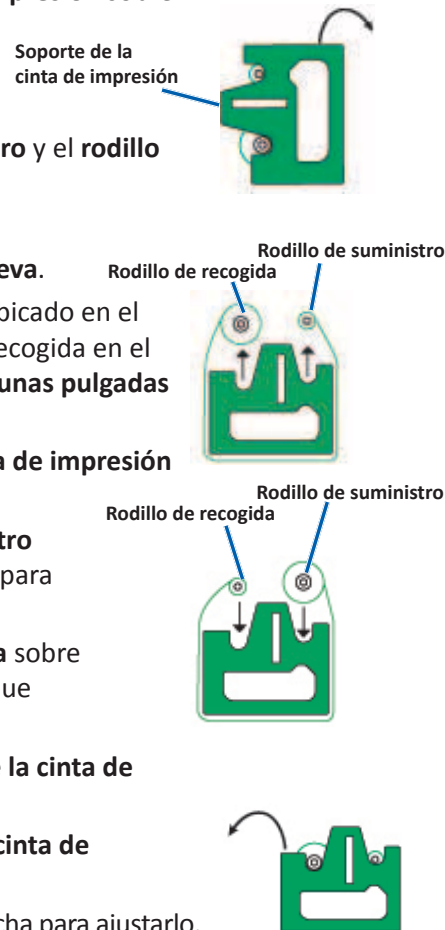
- Coloque el **rodillo de recogida** sobre el soporte y presiónelo para que ajuste correctamente.

- Vuelva a apoyar el **soporte de la cinta de impresión** sobre su lateral.

- Vuelva a colocar el **soporte de la cinta de impresión** en la impresora.

- Gire el **seguro central** hacia la derecha para ajustarlo.

- Cierre la **cubierta de la impresora**.



10 Instalación o reemplazo de la cinta de retransferencia

- Extraiga el **soporte de la cinta de retransferencia** del autoloader.
- Al utilizarlo por primera vez, extraiga el **embalaje** del soporte de la cinta de retransferencia.

- Retire la **cinta** y el **refuerzo plástico** de la parte delantera del soporte.

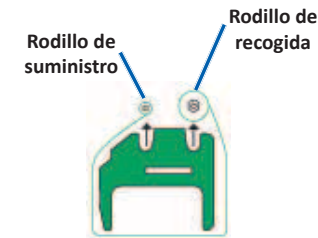
- Retire la **cinta** y el **embalaje plástico** de la parte exterior del soporte.



- Quite la **cinta de retransferencia usada de su soporte** (si es necesario).

- Levante el **rodillo de suministro** y el **rodillo de recogida**.

- Extraiga la **cinta** del soporte.



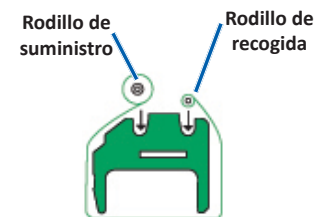
- Coloque la **cinta de retransferencia nueva**.

- Con el rodillo de suministro ubicado en el lado izquierdo, y el rodillo de recogida en el lado derecho, desenrolle **algunas pulgadas de cinta**.

- Coloque el **soporte de la cinta de retransferencia** sobre la cinta expuesta.

- Coloque el **rodillo de suministro** sobre el soporte y presiónelo para que ajuste correctamente.

- Coloque el **rodillo de recogida** sobre el soporte y presiónelo para que ajuste correctamente.



- Vuelva a colocar el **soporte de la cinta de retransferencia** en el autoloader.

- Gire el **seguro central** hacia la derecha para fijar el soporte.

- Cierre la **cubierta de la impresora**.

11 Prueba y verificación

Utilice QuickDisc de Rimage para ejecutar una prueba de 3 discos a fin de verificar si el sistema funciona correctamente. Consulte el documento *Procedimientos iniciales del software de Rimage*, que se encuentra en el disco de la Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N.

12 Registro del sistema Rimage

⚠️ **Importante.** Asegúrese de registrar su sistema para que Rimage pueda notificarle acerca de las actualizaciones a medida que estén disponibles.

Puede obtener acceso al registro del producto y a la activación de la garantía en www.rimage.com/support/warranty-registration.

13 Más información

- Estos documentos están disponibles en el **disco de la Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N** que se entrega con su autoloader:
 - Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N*
 - Procedimientos iniciales del software de Rimage*
 - Guía de configuración avanzada (red) de Rimage*
 - Instrucciones para la prueba de diagnóstico*

Para obtener acceso a estos documentos, debe colocar el **disco de la guía del usuario** en la unidad de disco de un equipo.

📌 **Nota:** si el User Guide menu (menú de la guía del usuario) no aparece automáticamente, seleccione **Run** (Ejecutar) en el menú **Start** (Inicio) de Windows, y busque el archivo **Home.htm** en el disco del software.

- Si desea obtener información sobre el funcionamiento y el mantenimiento del 3400, consulte la *Guía del usuario de Rimage Professional 3400 y 5400N*.
- Para obtener más información sobre el producto y el soporte, visite www.rimage.com/support.

Rimage® Professional 3400 セットアップおよびインストールガイド

Rimage スタンドアローン型ソフトウェア対応 Professional 3400



はじめる前に

本書では、Rimage スタンドアローン型ソフトウェア 8.3 以降のバージョンを実行するための Rimage Professional 3400 システムのセットアップ法について説明します。3400 は、Rimage Professional シリーズ製品のひとつです。

本書は、機器のセットアップやソフトウェアのインストール、Windows オペレーティングシステムを理解している方を対象にしています。本ガイドに記載されている手順がよくわからない場合は、コンピュータ技術者に問い合わせてください。

本書の参考文献は、製品に同梱されている Rimage Professional 3400/5400N ユーザーガイド ディスクから入手できるほか、オンライン (www.rimage.com/support) から入手できます。[Support (サポート)] メニューから、[Professional Series (Professional シリーズ)] > [Professional 3400] > [User Manuals (ユーザー マニュアル)] タブの順に選択します。

❗ 重要!

- 始める前にセットアップ取扱説明書のすべての内容に目を通してください。
- Rimage システムの梱包箱と内部梱包材はすべて保管しておいてください。

📎 注記:

- www.rimage.com/support の『Rimage 3400 および 5400N の仕様』を参照してください。
- ご使用のシステムの概観は図に示されているものと異なる場合があります。
- 文中の「オートローダ」という用語は Rimage Professional 3400 を、「プリンタ」は Everest 400 プリンタを指します。「システム」は Professional 5400N オートローダと Everest 400 プリンタの両方を指します。
- また、本製品は相間電圧 230V の IT 配電システム用に設計されています。
- 特に明記されている場合を除き、Windows のナビゲーションの説明は Microsoft Windows XP のパスであり、その他のオペレーティングシステムでは多少異なる場合があります。

1 アクセサリキットの開梱

アクセサリキットの内容:

- Rimage Professional 3400 セットアップおよびインストールガイド (本書)
- Rimage 製品保証規定
- Rimage ソフトウェア スタートアップ ガイド
- A/C コード
- USB コード
- Rimage Professional 3400/5400N ユーザー ガイド ディスク
- Rimage スタンドアローン型ソフトウェア ディスクのディスクホルダ
- マーケティング CD

2 Rimage スタンドアローン型ソフトウェアのインストール

❗ **重要!** ケーブルやコードは指示があるまで差し込まないでください。

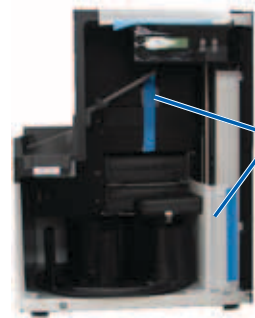
📎 **注記:** 外付け PC にソフトウェアをインストールするには、管理者権限が必要です。

- Rimage スタンドアローン型ソフトウェア ディスク**を PC のディスクドライブに挿入します。
 - 📎 **注記:** ソフトウェアのインストールが自動的に開始されない場合は、Windows の [Start (スタート)] メニューから [Run (ファイル名を指定して実行)] を選択し、ソフトウェア ディスクにある **setup.exe** ファイルを指定します。
- 画面上の指示**に従い、ソフトウェアのインストールを完了します。

3 オートローダの準備

❗ **重要!** ケーブルやコードは指示があるまで差し込まないでください。

- オートローダに巻かれた**テープと梱包材**をすべて取り除きます。
- 前面ドア**を開きます。



プラスチック製の留め具

- リフトアームとプリンタトレイから**プラスチック製の留め具**を取り外します。
 - 📎 **注記:** プリンタトレイのプラスチック製の留め具は、取り外す際に多少曲げなければなりません。
- 前面ドア**を閉めます。

4 ケーブルとコードの接続

- オートローダの背面から出ている**電源コード**をコンセントに接続します。
 - ❗ **重要!** 必ずアース接続された電源をご使用ください。
- プリンタと外付けのコントロールセンター (PC) を **USB ケーブル**で接続します。



5 システムの電源オン

- オートローダの背面にある**電源スイッチ**を押します。オートローダの電源がオンになります。
- コントロールセンター (PC)**の電源をオンにします。
 - 📎 **注記:** システムの電源がオンになった時点で、システムの初期設定が開始されます。この初期設定には 5 分程度かかります。
- コントロールパネルに「Printer Ribbon Absent (プリンタのリボンがなくなっています)」と表示されたら、ステップ 5 に進みます。



6 Everest 400 プリンタドライバのインストール

Everest 400 プリンタドライバは自動的にインストールされます。

📎 **注記:** 「新しいハードウェアの検出ウィザード」が表示された場合は、指示に従ってウィザードを完了し Everest 400 プリンタドライバをインストールします。

7 Everest 400 プリンタの準備

- ❗ **重要!** リボン キャリヤは、システムの電源をオンにしなければ、取り外すことはできません。
- プリンタのカバー ラッチ**を引き下げます。
- リボン キャリヤが見えるように**プリンタのカバー**を下げます。

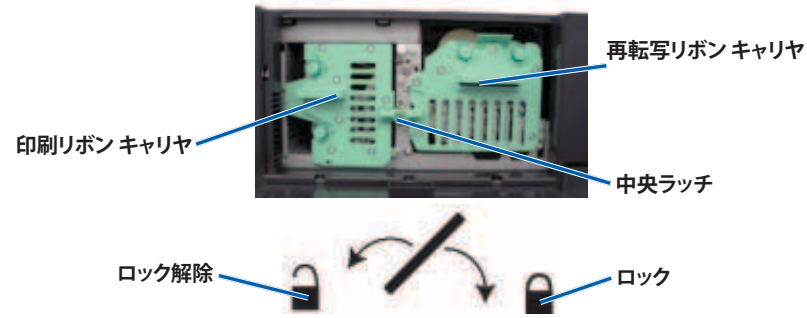


8 リボン キャリヤの取り外し

④ **注記:**印刷リボンと再転写リボンの交換に関する詳細な説明は、『Rimage Professional 3400 および 5400N ユーザー ガイド』を参照してください。

① **重要!**システムに電源が入っていない状態で、プリンタからリボン キャリヤを取り外そうとしないでください。

- 中央ラッチを反時計回りに回して、ロックを解除します。
- 印刷リボン キャリヤまたは再転写リボン キャリヤを引き出し、プリンタから取り外します。



9 印刷リボンの装着/交換

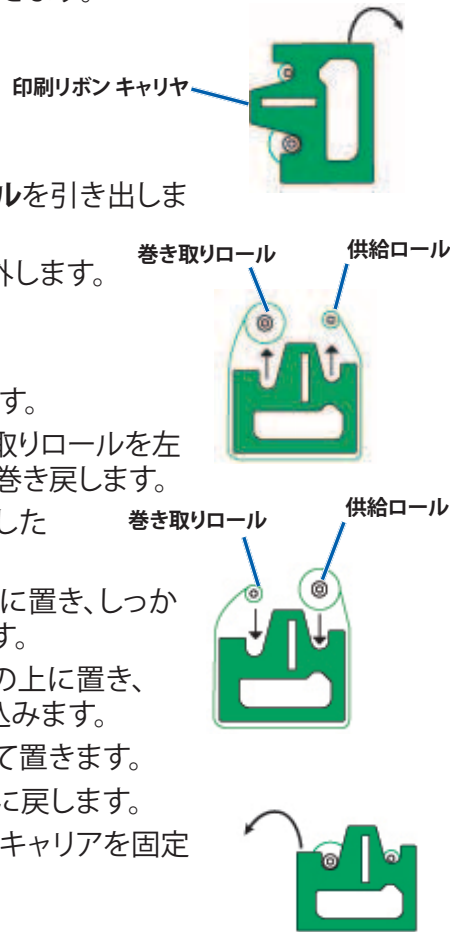
- 印刷リボン キャリヤを立てて置きます。

- 使用済みの印刷リボンを外します (必要な場合)。

- 供給ロールと巻き取りロールを引き出します。
- リボンをキャリヤから取り外します。

- 新しい印刷リボンを取り付けます。

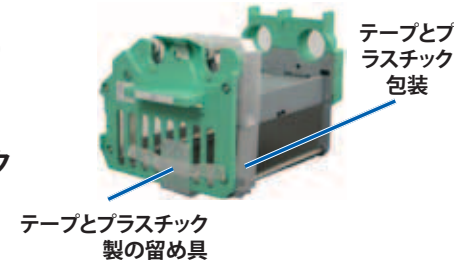
- 供給ロールを右側に、巻き取りロールを左側にして、リボンを数インチ巻き戻します。
 - 印刷リボン キャリヤを露出したリボンの上に置きます。
 - 供給ロールをキャリヤの上に置き、しっかりとはまるまで押し込みます。
 - 巻き取りロールをキャリヤの上に置き、しっかりとはまるまで押し込みます。
 - 印刷リボン キャリヤを立てて置きます。
- 印刷リボン キャリヤをプリンタに戻します。
 - 中央ラッチを時計回りに回してキャリアを固定します。
 - プリンタのカバーを閉めます。



10 再転写リボンの装着/交換

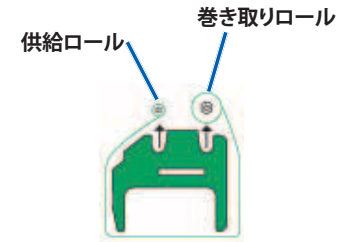
- 再転写リボン キャリヤをオートローダから取り外します。
- 初回使用時には、再転写リボン キャリヤから包装を取り除きます。

- キャリヤの前面から、テープとプラスチック製の留め具を取り除きます。
- キャリヤ外部の周囲から、テープとプラスチック包装を取り除きます。



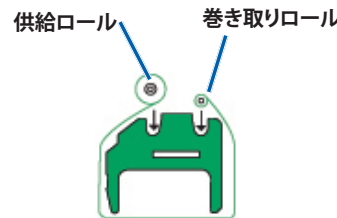
- 使用済みの再転写リボンを再転写リボン キャリヤから取り外します (必要な場合)。

- 供給ロールと巻き取りロールを引き出します。
- リボンをキャリヤから取り外します。



- 新しい再転写リボンを取り付けます。

- 供給ロールを左側に、巻き取りロールを右側にして、リボンを数インチ巻き戻します。
- 再転写リボン キャリヤを露出したリボンの上に置きます。
- 供給ロールをキャリヤの上に置き、しっかりとはまるまで押し込みます。
- 巻き取りロールをキャリヤの上に置き、しっかりとはまるまで押し込みます。



- 再転写リボン キャリヤをオートローダに戻します。

- 中央ラッチを時計回りに回してキャリアを固定します。
- プリンタのカバーを閉めます。

11 テストと確認

システムが正常に動作していることを確認するために、Rimage QuickDisc を使用してディスクを3枚作成するテストジョブを実行します。Rimage Professional 3400/5400N ユーザーガイド ディスクに収録されている「Rimage ソフトウェア スタートアップ ガイド」を参照してください。

12 Rimage システムの登録

① **重要!**製品のアップグレード情報を受信するために、システムの登録をお済ませください。

製品登録および保証手続きは、www.rimage.com/support/warranty-registration で行えます。

13 詳細情報

- 次のガイドはオートローダに同梱されている **Rimage Professional 3400/5400N ユーザー ガイド ディスク** に含まれています。
 - Rimage Professional 3400 および 5400N ユーザー ガイド
 - Rimage ソフトウェア スタートアップ ガイド
 - Rimage アドバンスド セットアップ (ネットワーク) ガイド
 - 診断テスト ガイド

上記ガイドを閲覧するには、**ユーザー ガイド ディスク**を PC のディスクドライブに挿入してください。

④ **注記:**[User Guide (ユーザー ガイド)] メニューが自動的に表示されない場合は、Windows の [Start (スタート)]メニューから [Run (ファイル名を指定して実行)] を選択し、ソフトウェア ディスクにある **Home.htm** ファイルを指定します。

- 3400 の操作およびメンテナンスの詳細については、『Rimage Professional 3400 および 5400N ユーザー ガイド』を参照してください。

- その他のサポートおよび製品の情報については、www.rimage.com/support にアクセスしてください。

Rimage® Professional 3400, Guida per la configurazione e l'installazione Professional 3400 su cui viene eseguito il software Standalone Rimage



Prima di iniziare:

Nel presente documento sono descritte le modalità di configurazione del sistema Rimage Professional 3400 per eseguire il software Standalone Rimage con versione 8.3 e superiori. Il 3400 fa parte della serie Rimage Professional.

Le istruzioni contenute nel presente documento sono destinate a persone che conoscono l'impostazione dell'hardware, installazione dei software e i sistemi operativi Windows. Se non si ha dimestichezza con le procedure descritte nel presente documento, rivolgersi a un esperto informatico per assistenza.

I documenti a cui si fa riferimento nella presente procedura si trovano sul disco della Guida per l'utente di Rimage Professional 3400/5400N, incluso con il sistema e sono inoltre disponibili online all'indirizzo www.rimage.com/support. Dal menu **Support** (Supporto) selezionare: la scheda **Professional Series** (Serie Professional) > **Professional 3400** > **User Manuals** (Manuali per l'utente).

Importante:

- Leggere attentamente tutte istruzioni di configurazione prima di cominciare.
- Conservare le scatole e i materiali di imballaggio del sistema Rimage.

Note:

- Il 3400 è costituito da un autoloader non integrato e da una stampante Everest 400 integrata che richiede un PC esterno da utilizzare come control center. Il PC esterno non è incluso nella spedizione del 3400. Fare riferimento alla scheda delle *Specifiche del Rimage 3400 e 5400N* all'indirizzo www.rimage.com/support per informazioni relative ai requisiti minimi del PC.
- Il prodotto può risultare lievemente differente da quello raffigurato.
- Con termine "autoloader" si fa riferimento nel presente documento al Rimage Professional 3400. Il termine "stampante" fa invece riferimento alla stampante integrata Everest 400. Il termine "sistema" fa riferimento all'autoloader Professional 3400 e alla stampante Everest 400.
- Questo prodotto è inoltre messo a punto per un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT con tensione da fase a fase di 230 V.
- Se non diversamente indicato, tutte le istruzioni di navigazione sono relative ai percorsi Windows XP di Microsoft. I percorsi per altri sistemi operativi potrebbero essere lievemente diversi.

1 Togliere il kit di accessori dall'imballaggio

Il **kit di accessori** contiene:

- Guida per l'installazione e la configurazione di Rimage Professional 3400 (il presente documento)
- Garanzia prodotto Rimage /Garanzia
- Guida introduttiva al software Rimage
- Cavo CA
- Cavo USB
- Disco della Guida per l'utente Rimage 3400/5400N Professional
- Supporto del disco con disco per il software Rimage Standalone
- CD marketing

2 Installare il software Standalone Rimage

❗ **Importante:** non collegare i cavi o fili finché non viene richiesto.

📎 **Nota:** per installare il software sul PC esterno è necessario possedere i privilegi di amministratore.

- a. Inserire il **disco del software autonomo Rimage** nell'unità disco del PC esterno.

📎 **Nota:** se l'installazione del software non si avvia automaticamente, selezionare **Run** (Esegui) dal menu **Start** di Windows e selezionare il file **Setup.exe** sul CD del software.

- b. Seguire le **richieste sullo schermo** per completare l'installazione del software.

3 Preparare l'autoloader

❗ **Importante:** non collegare i cavi o fili finché non viene richiesto.

- a. Rimuovere il **nastro** e la **schiuma per l'imballaggio** dalla parte superiore e laterale dell'autoloader.

- b. Aprire lo **sportello anteriore**.

- c. Rimuovere i **sostegni di imballaggio in plastica** dal braccio di sollevamento e dal vassoio della stampante.



Sostegni di imballaggio di plastica



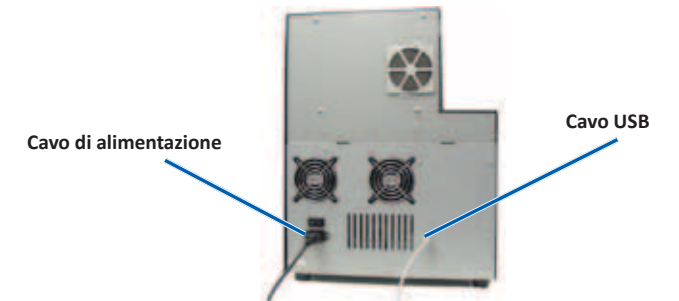
Nastro e schiuma di imballaggio

📎 **Nota:** è possibile dover piegare leggermente il sostegno in plastica nel vassoio della stampante per rimuoverlo.

- d. Chiudere lo **sportello anteriore**.

4 Collegare cavi e fili

- a. Collegare il **cavo di alimentazione** dalla parte posteriore dell'autoloader a una presa elettrica.
❗ **Importante:** la presa deve essere provvista di messa a terra.
- b. Collegare il **cavo USB** dalla parte posteriore dell'autoloader al control center esterno (PC).



Cavo di alimentazione

Cavo USB

5 Accendere il sistema

- a. Premere l'**interruttore di accensione** sul retro dell'autoloader. L'autoloader si accende.
- b. Accendere il **control center (PC)**.
📎 **Nota:** il sistema quindi si accende e comincia il processo di inizializzazione. L'inizializzazione può durare fino a 5 minuti.
- c. Quando sul pannello di controllo viene visualizzato "Printer Ribbon Absent" (Nastro di stampa mancante) continuare con la fase 5.



Interruttore di alimentazione

6 Installare il driver della stampante Everest 400

Il driver della stampante Everest 400 si installa automaticamente.

📎 **Nota:** se viene visualizzata la finestra *Installazione guidata nuovo hardware*, seguire le istruzioni per completare la procedura guidata e installare la stampante Everest.

7 Preparare la stampante Everest 400

- ❗ **Importante:** non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.
- a. Tirare verso il basso il **fermo del coperchio della stampante**.
- b. Abbassare il **coperchio della stampante** per esporre i supporti del nastro.

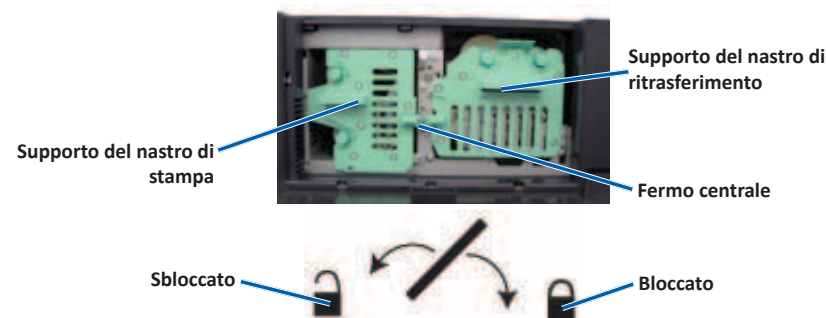


8 Rimuovere i supporti del nastro

Nota: per istruzioni più dettagliate relative alla sostituzione dei nastri di stampa e di ritrasferimento, fare riferimento alla *Guida per l'utente di Rimage Professional 3400 e 5400N*.

Importante: non tentare di rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

- Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
- Tirare il **supporto del nastro di stampa** o del **nastro di ritrasferimento** per rimuoverlo dalla stampante.



9 Installare o sostituire i nastri di stampa

a. Riporre il **supporto del nastro di stampa** poggiandolo sulla parte posteriore.

b. Rimuovere il **nastro di stampa usato** (se necessario).

i. Tirare verso l'alto il **rullo di alimentazione** e il **rullo di avvolgimento**.

ii. Rimuovere il **nastro** dal supporto.

c. Installare un **nuovo nastro di stampa**.

i. Con il rullo di alimentazione a destra e quello di alimentazione a sinistra, srotolare alcuni **centimetri di nastro**.

ii. Sistemare il **supporto del nastro di stampa** sul nastro esposto.

iii. Sistemare il **rullo di alimentazione** sul supporto e premere verso il basso per farlo scattare in posizione.

iv. Sistemare il **rullo di avvolgimento** sul supporto e premere verso il basso per farlo scattare in posizione.

v. Riporre il **supporto del nastro di stampa** poggiandolo sulla parte posteriore.

d. Riportare il **supporto del nastro di stampa** nella stampante.

e. Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per bloccarlo.

f. Chiudere il **coperchio della stampante**.

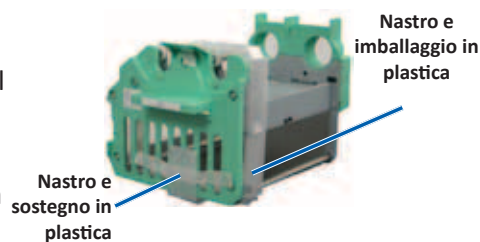


10 Installare o sostituire il nastro di ritrasferimento

- Rimuovere il **supporto del nastro di ritrasferimento** dall'autoloader.
- Al primo utilizzo, rimuovere l'**imballaggio** dal supporto del nastro di ritrasferimento.

i. Rimuovere il **nastro** e la **il supporto in plastica** dalla parte anteriore del supporto.

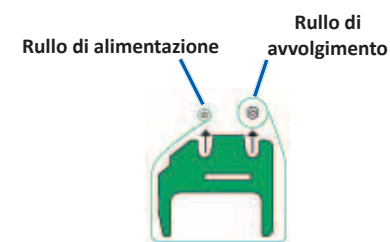
ii. Rimuovere il **nastro** e la **l'imballaggio in plastica** dalla parte esterna del supporto.



c. Rimuovere il **nastro di ritrasferimento dal supporto** (se necessario).

i. Tirare verso l'alto il **rullo di alimentazione** e il **rullo di avvolgimento**.

ii. Rimuovere il **nastro** dal supporto.



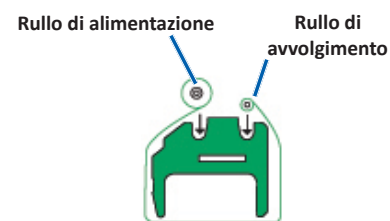
d. Installare il **nuovo nastro di ritrasferimento**.

i. Con il rullo di alimentazione a sinistra e quello di alimentazione a destra, srotolare alcuni **centimetri di nastro**.

ii. Sistemare il **supporto del nastro di ritrasferimento** sul nastro esposto.

iii. Sistemare il **rullo di alimentazione** sul supporto e premere verso il basso per farlo scattare in posizione.

iv. Sistemare il **rullo di avvolgimento** sul supporto e premere verso il basso per farlo scattare in posizione.



- Riportare il **supporto del nastro di ritrasferimento** sull'autoloader.
- Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per fissare il supporto.
- Chiudere il **coperchio della stampante**.

11 Test e verifica

Utilizzare QuickDisc Rimage per eseguire un lavoro di prova a 3 dischi per verificare il funzionamento corretto del sistema. Fare riferimento al documento *Guida introduttiva al Software Rimage*, incluso sul disco della Guida per l'utente del Rimage Professional 3400/5400N.

12 Registrare il sistema Rimage

Importante: registrare il sistema per essere avvisati tempestivamente sulla disponibilità degli aggiornamenti.

La registrazione del prodotto e l'attivazione della garanzia sono disponibili all'indirizzo www.rimage.com/support/warranty-registration.

13 Ulteriori informazioni

- I documenti in questione sono disponibili sul **Disco della guida per l'utente del Rimage Professional 3400/5400N** consegnato con l'autoloader:

- Guida per l'utente Rimage 3400 e 5400N Professional*
- Guida introduttiva al software Rimage*
- Guida Rimage alla configurazione avanzata (rete)*
- Istruzioni per Test diagnostici*

Accedere ai documenti inserendo il **disco di guida per l'utente** nell'unità disco del PC.

Nota: se il menu della Guida per l'utente non viene visualizzata automaticamente, selezionare **Esegui** dal menu **Start** di Windows e selezionare il file **Home.htm** sul CD del software.

- Per informazioni sull'uso e la manutenzione del 3400, consultare la *Guida per l'utente di Rimage Professional 3400 e 5400N*.
- Per ulteriori informazioni sul prodotto e di supporto, visitare www.rimage.com/support.



用前须知：

本文档介绍设置 Rimage Professional 3400 系统以运行 Rimage 独立软件 8.3 版及更高版本的方法。3400 型属于 Rimage Professional 系列。

本文档中的说明旨在为不熟悉固件设置、软件安装以及 Windows 操作系统的人士提供帮助。如果您不理解本文档中所述步骤，请向计算机技术人员寻求帮助。

本指南中所述的文档可在 Rimage Professional 3400/5400N 用户指南光盘上找到，也可在以下网址在线查阅：www.rimage.com/support。请在 **Support (支持)** 菜单中选择：**Professional Series (Professional 系列)** > **Professional 3400** > **User Manuals (用户手册)** 选项卡。

重要信息！

在开始前，请通读设置说明。
请将 Rimage 系统的所有包装箱和包装材料保存起来。

注：

3400 是非嵌入式 autoloader 兼集成型 Everest 400 打印机，需要采用外部 PC 作为控制中心。外部 PC 不随 3400 发运。请参阅 Rimage 3400 和 5400N 规格文档（在 www.rimage.com/support 上）了解最低 PC 要求。产品实际外观可能与图片有差异。

术语“autoloader”在本文档中指 Rimage Professional 3400。术语“打印机”指集成式 Everest 400 打印机。术语“系统”兼指 Professional 3400 autoloader 和 Everest 400 打印机。

本产品还设计用于相间电压为 230V 的 IT 配电系统。除非另有说明，所有有关 Windows 导航的说明均以 Microsoft Windows XP 系统路径为准。其它操作系统的导航路径可能稍有差异。

1 拆开附件包的包装

附件包包含：

- Rimage Professional 3400 设置和安装指南（本文档）
- Rimage 产品质保书
- Rimage 软件入门指南
- A/C 电源线
- USB 缆线
- Rimage Professional 3400/5400N 用户指南光盘
- Rimage 独立软件光盘以及光盘盒
- 营销 CD

2 安装 Rimage 独立软件

重要信息！除非依照说明，否则切勿插入任何缆线或电线。

注：必须拥有管理员权限才能将软件安装到外部 PC 上。

a. 将 **Rimage 独立软件光盘**放入外部 PC 的光盘驱动器中。

注：如果软件安装未自动开始，请从 Windows 的 **Start (开始)** 菜单中选择 **Run (运行)** 并浏览到软件光盘上的 **setup.exe** 文件。

b. 按照**屏幕上的说明**完成软件安装。

3 准备 autoloader

重要信息！除非依照说明，否则切勿插入任何缆线或电线。

a. 拆除 Autoloader 顶部和侧面的**胶带和包装泡沫**。

b. 打开**前门**。



塑料包装壳

c. 拆除抬升臂和打印机托盘上的**塑料包装壳**。

注：可能需要稍稍弯曲打印机托盘中的塑料壳才能将其拆除。

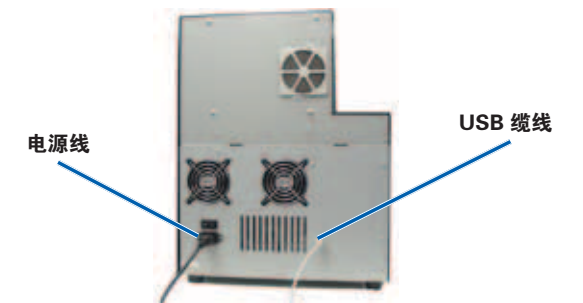
d. 关闭**前门**。

4 连接缆线和电线

a. 将 autoloader 背面的**电源线**连接到电源插座。

重要信息！插座必须为接地式插座。

b. 将 autoloader 背面的 **USB 缆线**连接到外部控制中心 (PC)。



5 打开系统的电源

a. 按 autoloader 背面的**电源开关**。autoloader 通电。

b. 打开**控制中心 (PC)**的电源。

注：系统通电后，开始初始化过程。初始化可能需要 5 分钟。

c. 当控制面板显示“Printer Ribbon Absent”（未安装打印机色带）时，继续执行步骤 5。



6 安装 Everest 400 打印机驱动程序

Everest 400 打印机驱动程序会自动安装。

注：如果出现新硬件向导，请按照提示完成向导并安装 Everest 400 打印机驱动程序。

7 准备 Everest 400 打印机

重要信息！在接通系统电源之前无法将色带盒从打印机上拆下。

a. 向下拉**打印机盖锁销**。

b. 降下**打印机盖**以露出色带盒。

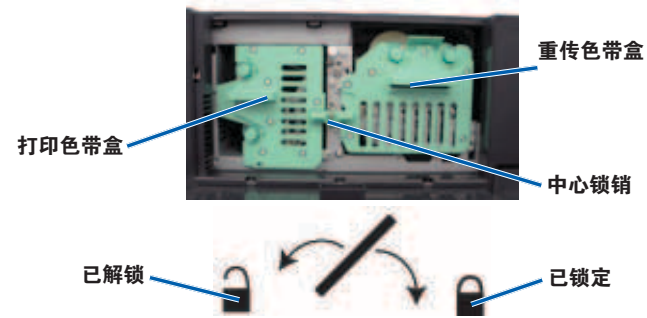


8 卸下色带盒

注：有关更换打印色带和重传色带的详细说明，请参阅 Rimage Professional 3400 和 5400N 用户指南。

⚠ **重要信息！** 在接通系统电源之前切勿尝试将色带盒从打印机上拆下。

- 逆时针转动**中心锁销**将其解锁。
- 提拉**打印色带盒**或**重传色带盒**将其从打印机上卸下。



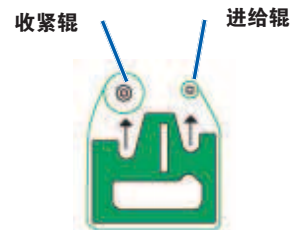
9 安装或更换打印色带

- 将**打印色带盒**背面向下放置。



- 卸下**用完的打印色带**（根据需要）。

- 向上提拉**进给辊**和**收紧辊**。
- 从**色带盒**中取下色带。



- 安装**新的打印色带**。

- 使进给辊在右边，收紧辊在左边，**将色带退卷几英寸**。
- 将**打印色带盒**以露出的色带向上的方向放置。
- 将**进给辊**放置在色带盒上，向下推使其卡入到位。
- 将**收紧辊**放置在色带盒上，向下推使其卡入到位。



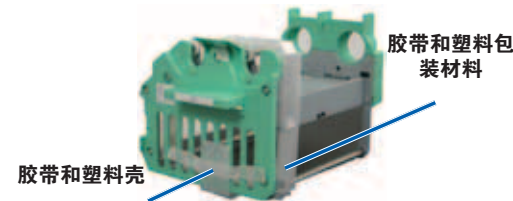
- 将**打印色带盒**侧面向下放回。
- 将**打印色带盒**放回打印机中。
- 顺时针转动**中心锁销**将其锁定。
- 关闭**打印机盖**。



10 安装或更换重传色带

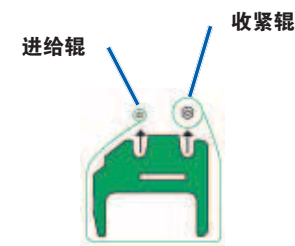
- 从 autoloader 中取下**重传色带盒**。
- 首次使用时，请拆下重传色带盒上的**包装材料**。

- 拆下色带盒正面的**胶带和塑料壳**。
- 拆下色带盒四周的**胶带和塑料壳**。



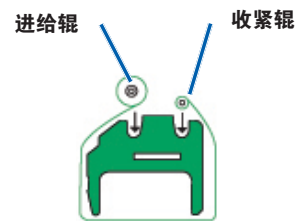
- 从**重传色带盒**上卸下**用完的重传色带**（根据需要）。

- 向上提拉**进给辊**和**收紧辊**。
- 从色带盒中取下**色带**。



- 安装**新的重传色带**。

- 使进给辊在左边，收紧辊在右边，**将色带退卷几英寸**。
- 将**重传色带盒**以露出的色带向上的方向放置。
- 将**进给辊**放置在色带盒上，向下推使其卡入到位。
- 将**收紧辊**放置在色带盒上，向下推使其卡入到位。



- 将**重传色带盒**放回到 autoloader 中。
- 顺时针转动**中心锁销**将色带盒锁定。
- 关闭**打印机盖**。

11 测试并检验

使用 Rimage QuickDisc 运行 3 光盘测试作业以检验系统是否工作正常。请参阅 Rimage Professional 3400/5400N 用户指南光盘上的 Rimage 软件入门文档。

12 注册 Rimage 系统

⚠ **重要信息！** 请确保为您的系统进行注册，这样 Rimage 可以在有可用升级时通知您。

产品注册和保修激活请访问

www.rimage.com/support/warranty-registration。

13 了解更多

以下文档可在 autoloader 随附的 **Rimage Professional 3400/5400N 用户指南光盘**上找到：

- Rimage Professional 3400 和 5400N 用户指南
- Rimage 软件入门
- Rimage 高级设置（联网）指南
- 诊断测试说明

将**用户指南光盘**放入 PC 的光盘驱动器中以访问这些文档。

⚠ **注：**如果 User Guide (用户指南) 菜单未自动显示，请从 Windows 的 **Start (开始)** 菜单中选择 **Run (运行)** 并浏览到软件光盘上的 **Home.htm** 文件。

有关操作和维护 3400 的信息，请参阅 Rimage Professional 3400 和 5400N 用户指南。

有关更多支持和产品信息，请访问 www.rimage.com/support。